د . صفاء خلوصي

وهبة ديك بري

طائر جميل ذهبي اللون ، طويل الذيل كذبل الطاووس بعرف هنا بالفيزانت Pheasant آقرب ما يكون الى الدراج عندنا ولسكن اكبر حجما ولحمه أحمر لا كلحم سائر الطيور البيضاء ، يظهر هي الاسواق في آواتل تشرين الثاني (نوفمبر) فتراه معلقا في مداخل حوانيت باعة الاسماك زاهيا برشه البني المزدان بالبقع السنهبه، غير ان العجيب الفريب ان القوم لا يأكلونه هنأ الا اذا بليغ درجة من التفسخ واختت رائحته الكريهة تزكم الانوف .

ولقد رأيته قبل أعوام واعوام يوم زرت هذه البلاد لاول مرة ، فكنت اتجنب الرصيف الذي يباع فيه فاسلسك سبيل الرصيف المقابل تحاشيا لرائحته ، وقد بالغ القوم في وصف لذة لحمه ، ولا سيما اذا بلغت نتانته الحد الذي يسمونه ((النفيج)) ، وقالوا : انسه أشهى ما يكون مع النبيذ وفي أيام العطلات الرخية الهائلة ، وقسمي مجالس الاحباب .

ومضت اعوام نربو على العشرين فارفت خلالها هذه البلاد ، ئـم عنت اليها من جديد ، واقبل شهر تشريسن الثانسي ، وظهر الطائر المجب مطقا في واجهة حوانيت « باعة الاسماك » ، لان دائحته الكريهة مقبولة عند السماكين اكثر من الجزارين .

والقيت نظرة عليه من جديد ، وقلت في نفسي : « لا يمكن أن يكون هؤلاء الناس جميعا على ضلال .. وأنا وحدي على صواب ، فلماذا لا أجرب ولو مرة في العمر ؟ » .

وتملكت شجاعتي وتقدمت من البائع وفلت:

ـ بكم هذا الطائر البرى ؟

- الذكر بجنيه وثمانين بنسا جديدا ، اما الانثى وهي عسادة اصغر حجما ، فهي بجنيه وستين بنسا .

وضاعفت من شجاعتي وقلت: ((هات الديك!)) .

فلف طائرا مجردا من الريش لا يزيد حجمه على حجم الدراج الا قليلا وناولني ريشتين طويلتين من الذنب وقال :

((تغرزان في مؤخرته عندما ينتهي طهوه في الفرن الغازي !))
وبدا لي فقلت للبائع : ((ولكن الرائحة ..))

فقاطمني قائلا:

« يؤسفني يا سيدي ألا تكون رائحته قوية كما ينبغي ، لان المناذج التي لدينا لا تزال طرية ، فلو انتظرت اسبوعا اخر لحصلت على ما تريد » .

فخجلت من أن اظهر جهلي للرجل وان ابدي مزبدا من الاعتراض على الرائحة ، فناولت المحاسبة العجوز ثمن الطائر وانه لممري باهظ حتى بمقاييس لندن المروفة بارتفاع الاسعار .

وعدت ألى شقتي وأنا فرح بتجربتي الجديدة التي لم اقدم عليها الا بعد تردد استفرق ربع قرن .

واستقلتني زوجتي وطفلاي باستفراب وقالوا جميعا وبصهوت واحسد:

« ما هذا الطائر النتسن ؟ ».

غامت :

« أنه الفيزانست .. الدّراج الإنكليزي ، طَعسسام الطبقة الارستوفراطية في هذا البلد » .

فسكتوا على مضض دون انتظار مزيد من الايضاح .

وشرعت بطبخه بنفسي لان الجميع اضربوا عن الاقتراب منه ، فوضعته في الفرن الغازي ... ويا ويل ما صنعت فقد اصبحت الرائحة اضعاف ما كانت عليه ، ففتحت شطري باب المطبخ المفضي الى الحديقة الفسيحة وشبابيك الغرفة الأودية اليه ، مع ذلك فقد كانت ثمة بقيدة من نتائة .. وانتهت العملية وسلط احتجاجات صاخبة ، واحضرت الطائر المشوي .. وغرزت الريشتين في مؤخرته كما نصحني البائع ، وانا أشعر بنشوة الانتصار على العراقيل والعقبات كافة .. وبقيت واحدة وانها لعمري اصعبها واشقها ... وهي أن اتقسلم بسكيني وشوكتي لاتناول قطعة من لحم الطائر فأتبيس صدق ادعاء القوم في هذي البلاد ، ولا سيما الارستوقراطيين منهم .

ودعوت ولدي وزوجتي الى هذه المفامرة . فأما الولدان فلم يكتفيا بالاعتذار ، بل هربا الى غرفة ثانية ريثما انتهي من تجربتي الغريبة ، وبقيت زوجتي ترمقني بنظرات الاشفاق وتخشى علي من التسمم غير أنني اعدت عليها القول :

« لا يمكن لهذه الملايين أن تكون على خطأ ونحن وحدنا على صواب! » فاسلمت أمرها الى الله وامسكت انفها بيد ونناولىت قطعة صغيرة بيد اخرى ، ارضاء لى .

_ كيف وجدته ؟

ـ ان طعمه كالجبن الحاد اللاذع .. انه لذيذ ، ولكني لا اقوى على تحمل رائحته .

فتقدمت بدوري وتناولت قطعة وقلت :

((انه لكما تقولين . . ولكن مهلا ، ان رائحته قد اختفت ، ويبدو انه كالبصل أو الثوم . . لا يكاد الانسان يتناولهما حتى يخف وطؤهما عليه ولكن من يا ترى كان اول من جازف فظفر بهذا الاكتشاف ؟ ».

ولم تترك لي زوجتي مجالا للاجابة اذ قالت :

« أكبر الظن أنه كأن أحد الفقراء وقد اضطر لتنساول دراج اصطاده واحتفظ به مدة طويلة فدبت الرائحة النتنة اليه ، مع ذلك تناوله على مضض دفعا للسغب .. فاكتشف المتعسة الجديدة ، واصبح الطائر النتنى بعد ذلك طعاما للاغنياء ! »

اكسنفورد